

بنك
القاهرة
عمان



الإدارة العامة

التاريخ : ٢٠٠٦/١٠/٣١
الاشارة : د م / ١٠٧٨

Q.R - CABF - 31/10/2006

السادة بورصة عمان (سوق عمان المالي) المحترمين
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

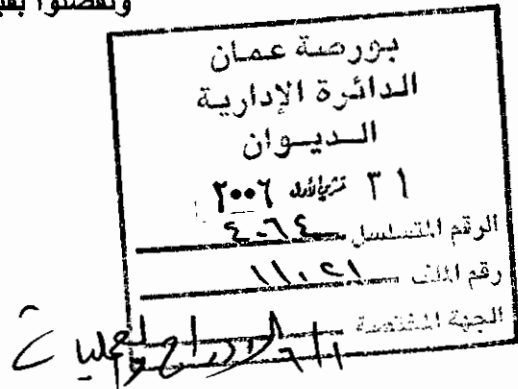
تحية طيبة وبعد،،،،

الموضوع : البيانات المالية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

استنادا لاحكام المادة (١٥/ب) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان، مرفقا البيانات المالية لبنك القاهرة عمان كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ مع تقرير مدقي الحسابات

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

نزار محمد
رئيس الادارة المالية



نسخة/ هيئة الاوراق المالية

(3)

بنك القاهرة عمان

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

هاتف : ٥٥٢٦١١١
٥٥٢٧٦٦٦ :
فاكس : ٥٥٣٨٣٠٠

محاسبون قانونيون
صندوق بريد: ٥٥٥٢ عمان ١١١٨٣
المملكة الأردنية الهاشمية

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
بنك القاهرة عمان
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية المختصرة المرفقة لبنك القاهرة عمان (شركة مساهمة عامة اردنية) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ وبيانات الدخل، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن الإدارة مسؤولة عن اعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقا لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة استنادا إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم يسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

تم اعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لغايات هيئة الأوراق المالية ولا تخضع لموافقة البنك المركزي الأردني.

المحاسبون المتحدون
عمان - الاردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٢ تشرين الأول ٢٠٠٦

بنك القاهرة عمان

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	إيضاحات	الموجودات
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة وغير مدققة)		
٣٤٧٣٢٨٩٦٣	٢٣٦٨١٢٥٣٦	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٥١١٠١٥٧٥	١٨٣٤٣١٧٥٣	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤٨٥٢٠٠	١٩٨٩٨٠	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١١٥٠٦٣	٢٩٤٢١٦		موجودات مالية للمتاجرة
٤٤٠٣٢٢٧٨٨٣	٤٩٣٣٠٩٤٢٦	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي
٢١٩٨٣٠٣٨٦	١٩٥٤٧٠٢٧٠		موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٠٤٦٩٣٦٧	٢٢٣٩٤٨٧٧		موجودات ثابتة - صافي
٧٨٤٢٦٤	٩٠٢٠٧٨		موجودات غير ملموسة
٤٤٨٨٧٨٨٦	٣٨٠٦٧٤٦٧		موجودات أخرى
<u>١٢٢٧٣٣٠٥٨٧</u>	<u>١٠١٧٠٨٨١٦٠٣</u>		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات -

٧٥٦٤٥٠٣٤	٤٤٩١٤١٣٦		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٥٣٥٦٧٦١٠	٨٨٩٥٦٢٠٠٤	٨	ودائع عملاء
٣٢٩٥٩٣٩١	٢٤٤١٣٨٩٨		تأمينات نقدية
١٥٧١٣٣٩٨	١٥٥٠٢٣١٢	٩	أموال مقترضة
٤٥٦٧٧٣١	٦٠١١٩٠٦		مخصصات متنوعة
١٥٧٦٦٢٠٤	١٤٣٨٦٩١٥	١٠	مخصص ضريبة الدخل
٣٣٩٧٧٢١٠	١٦١٣٢٠٧٠		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣١٧٩٢٥٧٠	٢٣٠٢٨٠٨٦		مطلوبات أخرى
<u>١٠٦٣٩٨٩١٤٨</u>	<u>١٠٣٣٩٥١٣٢٧</u>		مجموع المطلوبات

حقوق الملكية -

حقوق مساهمي البنك

٤٥٠٠٠٠٠٠	٦٧٥٠٠٠٠٠		رأس المال المكتتب به والمدفوع
١٥٨١٧٠٧١	١٥٨١٧٠٧١		احتياطي قانوني
٣٨١٢٧٣٦	٣٩٦٢٧٣٦		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٧١٥١٩٤٩١	٣٥٤٣٣٦٧٩		التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي
١٩٢١٤١	١٩٢١٤١		أرباح مدورة
٢٢٥٠٠٠٠٠	-		أسهم مقترح توزيعها
٤٥٠٠٠٠٠٠	-		أرباح مقترح توزيعها
-	١٤٠٢٤٦٤٩		أرباح الفترة
<u>١٦٣٣٤١٤٣٩</u>	<u>١٣٦٩٣٠٢٧٦</u>		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
<u>١٦٣٣٤١٤٣٩</u>	<u>١٣٦٩٣٠٢٧٦</u>		مجموع حقوق الملكية
<u>١٢٢٧٣٣٠٥٨٧</u>	<u>١٠١٧٠٨٨١٦٠٣</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

بنك القاهرة عمان

بيان الدخل الموحد

للتلاثة والتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٦ (مراجع وغير مدقق)

للتسعة اشهر المنتهية في		للتلاثة اشهر المنتهية في		إيضاحات	
٣٠ ايلول ٢٠٠٥	٣٠ ايلول ٢٠٠٦	٣٠ ايلول ٢٠٠٥	٣٠ ايلول ٢٠٠٦		
دينار	دينار	دينار	دينار		
(معدلة)	(معدلة)	(معدلة)	(معدلة)		
٣٤٨٤٤٠٦	٤٨٣١٦٦٤٧	١٢٦٧٠٠١٠	١٧٤٥٧٨٦٨		الفوائد الدائنة
٩٩١٦٦٥٣	١٦٠٦٩٩٤٢	٣٥٥٨٤٦٨	٦٢٢٥٠٩٥		الفوائد المدبنة
٢٤٩٢٧٤٥٣	٣٢٢٤٦٧٠٥	٩١١١٥٤٢	١١٢٣٢٧٧٣		صافي إيرادات الفوائد
٧٠٢٥٥٠٤	٧٤٦٧٠٢٦	٢٥١١٣٧٣	٢٤٩٦٥١٠		صافي إيرادات العمولات
٣١٩٥٢٩٥٧	٣٩٧١٣٧٣١	١١٦٢٢٩١٥	١٣٧٢٩٢٨٣		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١٣٠٧٧٠٨	١٨٩٨٧٣١	٤٦٠٩٦٠	٧٨٨٨٦٩		أرباح عملات أجنبية
٢٢٦٥٩١	(١٠١٢٩٠)	٢٨١٧٠	(٤٦٠١٠)	١٨	(خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة
١٣٣٧٧٢٠٦	٧٨٢٧٣٩٧	٤١٩٨٠٣	١٢٢٩٠٦٥	١٩	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٧٤٣١٣٨٩	٤٤٥٦٤٥٤	٢٢٩٢١٣١	١٣٤٨٢٦٢		إيرادات أخرى
٥٤٢٩٥٨٥١	٥٣٧٩٥٠٢٣	١٤٨٢٣٩٧٩	١٦٩٤٩٦٦٩		إجمالي الدخل
١٢٨٢٥٢٤٩	١٤٩٩٩٤٨١	٤٢٩٣٣١٢	٥١٢٦٦٠٩		نفقات الموظفين
١٣٢٩٨٩٤	١٥١٠٧٧٠	٤٨١٥٥٩	٥٢٧١٦٨		استهلاكات وإطفاءات
٧٧٥٤١٩٨	٩٢٥٣٢٠٩	٢٧٢٨٦٥٠	٣٨٨٠١٩١		مصاريف أخرى
(٦٧٤٨١٧)	٥٢٥٠٠٠٠	(٣٣٩٤٢١)	١٥٥٠٠٠٠		المقطوع (الوفر) في مخصص تدني التسهيلات
٦٦٥٢٤٨	١٦٥٧١٠٧	٢٣٠٣٩٢	٣٢٩٩٣٦		الاتتمانية المباشرة
٢١٨٩٩٧٧٢	٣٢٦٧٠٥٦٧	٧٣٩٤٤٩٢	١١٣٦٣٩٠٤		مخصصات متنوعة أخرى
٣٢٣٩٦٠٧٩	٢١٢٤٤٥٦	٧٤٢٩٤٨٧	٥٥٨٥٥٦٥		إجمالي المصروفات
٨٦٩٣٨١١	٦٩٤٩٨٠٧	١٣١٤٤٥٠	٢١٠٣٠٩١		ربح قبل الضرائب
٢٣٧٠٢٢٦٨	١٤١٧٤٦٤٩	٦١١٥٠٣٧	٣٤٨٢٤٧٤		ضريبة الدخل
				١٠	
					ربح الفترة
					ويعود الى:
٢٣٧٢٠٥٦٢	١٤١٧٤٦٤٩	٦١١١٦٣٤	٣٤٨٢٤٧٤		مساهمي البنك
(١٨٢٩٤)	-	٣٤٠٣	-		حقوق الاقلية
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار		
٠/٣٥١	٠/٢١٠	٠/٠٩١	٠/٠٥٢	١١	حصة السهم من ربح الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

حقوق مساهمي البنك

[illegible]

بنك القاهرة عمان
بيان التدفقات النقدية الموحد
للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٦ (مراجع وغير مدقق)

٣٠ ايلول ٢٠٠٥	٣٠ ايلول ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٣٢٣٩٦٠٧٩	٢١١٢٤٤٥٦	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
١٣٢٩٨٩٤	١٥١٠٧٧٠	ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(٦٧٤٨١٧)	٥٢٥٠٠٠	تعديلات لينود غير نقدية -
٦٦٥٢٤٨	١٦٥٧١٠٧	استهلاكات وإطفاءات
(١٢٣٤٦٥٣٩)	(٥٨٦٠٨٢١)	المقطوع (الوفر في) مخصص تدني التسهيلات الائتمانية
٢١٩٠٤	٨٠٩٢٥	مخصصات متنوعة
١١٩٢	١٠٢٩١	أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٢٤٥٢١٣	خسائر غير متحققة للموجودات المالية للمتاجرة
(١٩٣٥٩١٣)	(١٠٩٩٢١٦)	خسائر بيع موجودات ثابتة
١٢٦٢٩٧	١٠٩٨٥	خسائر تقييم موجودات مستملكة
-	٤٦٤٤٢٨	أرباح بيع موجودات مستملكة
(٩٩٩٩٤٧)	(١٥٨٥٨٦١)	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
١٨٥٨٣٣٩٨	٢١٨٠٨٢٧٧	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
		تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
		الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات
٣٠٠٨٠٥٥١	(٥٩٧١٢٢٤)	(الزيادة) النقص في نقد وارصدة لدى البنوك المركزية
(٧٠٩٠٠٠٠)	٢٢٨٦٢٢٠	(التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
(٦١١٧٤٤٢٠)	(٥٨٢٣١٥٤٣)	النقص (الزيادة) في الايداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
١٧٨٣٠٢	(٢٦٠٠٧٨)	(التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
(٩٥٢٨٣٣٣)	٧٢٠٩٩٩٤	الزيادة في تسهيلات ائتمانية مباشرة
٧٨٠٧٤٠٠	٢١٢٢٢٥٩٤	(الزيادة) النقص في موجودات مالية للمتاجرة
٤٢٧٦٦٣١	٣٥٩٩٤٣٩٤	النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
١٣٧٨٧٩١	(٨٥٤٥٤٩٣)	الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
(٣٠٨١٠)	(٢١٢٩٣٢)	(تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر)
٦١١١٤٦٢	(٨٧٦٤٤٨٤)	الزيادة في ودائع العملاء
٢٩٥٨٢٨٧٢	٦٥٣٥٧٢٥	(النقص) الزيادة في تأمينات نقدية
(٥٠٩١٣٣٦)	(٨٣٢٩٠٩٦)	مخصصات متنوعة
٢٤٤٩١٥٣٦	(١٧٩٣٣٧١)	(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى
		صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب
		الضرائب المدفوعة
		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل
٢١٨٩٣٣٠٩	(٢٣٧٢١٠٠٠)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(٤٣٩٠٠٨٧)	(٣٥٦٤٣٨٥)	(شراء) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٢٢٩٥١٩)	-	شراء موجودات ثابتة
١٧٢٧٣٧٠٣	(٢٧٢٨٥٣٨٥)	استثمار في الشركات التابعة
		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل
(٧٢٥٤٠٠٠)	-	اسناد قرض مساندة
-	(٤٥٥٠٠٠٠)	توزيعات أرباح
(١٧٧٢٥٠)	(٢١١٠٨٦)	مبالغ مقترضة
٢٧٠٣٦١	-	أرباح اسهم خزينة
(٧١٦٠٨٨٩)	(٤٧١١٠٨٦)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
٩٩٩٩٤٧	١٥٨٥٨٦١	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٥٦٠٤٢٩٧	(٣٢٢٠٣٩٨١)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٤٠٠٠٥٤٣٠٥	٣٧٦٦٧٠١٥٧	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٤٣٥٦٥٨٦٠٢	٣٤٤٤٦٦١٧٦	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٠ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٣٠ أيلول ٢٠٠٦

(١) عام

ان البنك شركة مساهمة عامة أردنية، تأسس خلال عام ١٩٦٠ وذلك بموجب القانون والأصول الصادرة عن وزارة العدلية وتم توفيق أوضاعه مع قانون الشركات لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ٥١ في المملكة الأردنية الهاشمية، وفلسطين وعددها ١٦ والشركات التابعة له.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ٢٢ تشرين الأول ٢٠٠٦.

(٢) أسس اعداد البيانات المالية

تم اعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (النقارير المالية المرحلية).

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

ان البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية. كما ان نتائج أعمال التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ لا تمثل بالضرورة مؤشرا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

(٣) أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة البيانات المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة التالية:

- الشركة الوطنية للخدمات المالية محدودة المسؤولية - الأردن، والتي تأسست عام ١٩٩٢ وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠٠.٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية.
- الشركة الوطنية للأوراق المالية المساهمة الخصوصية المحدودة - فلسطين، والتي تأسست عام ١٩٩٥، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ٧١٠.٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية.
- شركة القاهرة - جزر مارشال، والتي تأسست عام ١٩٩٩، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠٠.٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦. تقوم الشركة بأعمال الاستثمارات المالية. اتخذت ادارة البنك قرارا بتصفية شركة القاهرة جزر المارشال ويسعى البنك الى استكمال الاجراءات القانونية لتصفية الشركة.

- قام البنك خلال عام ٢٠٠٥ ببيع كامل حصته من شركة المشرق العقارية محدودة المسؤولية - فلسطين إلى شركة فلسطين لتطوير المناطق الصناعية المساهمة العامة ولم يتم توحيد أعمالها بعد ذلك التاريخ. وذلك على أساس صافي قيمة الموجودات باستثناء قرض جمعية موظفي بنك القاهرة عمان كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥.
- قام البنك بتاريخ ١٣ أيار ٢٠٠٥ بتوقيع اتفاقية مع البنك الاسلامي الفلسطيني، تم بموجبها بيع فروع المعاملات الاسلامية في فلسطين الى البنك الاسلامي الفلسطيني بناءً على صافي قيمة الموجودات باستثناء قيمة الاستثمار في اسهم شركة الاتصالات الفلسطينية بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ على ان يلتزم بنك القاهرة عمان بسداد ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة المستحقة حتى تاريخ نفاذ الاتفاقية. بلغت صافي موجودات فروع المعاملات الاسلامية بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ مبلغ ٣٢٠٢٨٠٠ دولار امريكي بما يعادل ٢٢٧٠٧٨٦ دينار اردني. في حين بلغت خسائر فروع المعاملات الاسلامية للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ والظاهرة في بيان الدخل ٣٠٨١٥٨ دينار، وعليه لم يتم توحيد اعماله بعد ذلك التاريخ.
- لم يتم توحيد البيانات المالية لشركة القاهرة للاستثمارات العقارية محدودة المسؤولية وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠٠٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ وذلك بسبب أنه تم بتاريخ ٣١ تموز ٢٠٠٢ نقل موجودات ومطلوبات الشركة إلى البنك، ويسعى البنك إلى استكمال الإجراءات القانونية لتصفية الشركة.
- يتم اعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.
- في حال إعداد بيانات مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم اظهار الاستثمارات في الشركات التابعة بالتكلفة.

حقوق الاقلية تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٣٧٣٦٧٨٦١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ مقابل مبلغ ٤٥٥٦٨٤٦٧٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.
- يشمل هذا البند شهادات ايداع مبلغ ٦٢٠٩٧٠١٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ مقابل مبلغ ٣١٩٣٣٩٢٢٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٢٤٨٧٩٠٨ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ مقابل ٦٣٥٠٥٠٢٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.
- لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

(٦) إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

لا يوجد إيداعات لدى بنوك تستحق خلال فترة أكثر من سنة كما بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

(٧) تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٢٣٨٠.١٠٦	٢٩٨٢.٣٨٧	كمبيالات وأسناد مخصومة
١١٨٤٥٣.٢٤٧	١٢٦١٩٨.٥٧٧	حسابات جارية مدينة
٣٧١.١٤٥٣.٢٧٢	٤١٨.٢٢٦.٥٧٢	سلف وقروض مستغلة
٤٣٨٤.٦١٨	٦٩٩٠.٧٩٤	بطاقات الائتمان
<u>٤٩٦.٣٦٣.٢٤٣</u>	<u>٥٥٣.٨٩٨.٣٣٠</u>	المجموع
١٤٩٤٢.٦٥٠	١٤٢٨١.٠٥٢	ينزل: فوائد معلقة
<u>٤١٥٩٢.٧١٠</u>	<u>٤٦٣.٠٧.٨٥٢</u>	ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
<u>٤٤٠.٣٢٧.٨٨٣</u>	<u>٤٩٣.٣٠٩.٤٧٦</u>	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة حسب النشاطات الاقتصادية والمنطقة الجغرافية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	دول الشرق الوسط الأخرى	المملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣.٠٦٧.٢٥٦	٣.٠٢٩.٩٧٨	-	٣.٠٢٩.٩٧٨	الزراعة
٢١.٣٨٤.٥٣١	١٨.٦٤١.٢٧١	٥.٨٥٢.٧١٢	١٢.٧٨٨.٥٥٩	الصناعة والتعدين
٩.٢١٧.٨١١	٩.٨٤٤.٣٨٨	٥.١٦١.٢١٩	٤.٦٨٣.١٦٩	الإنشاءات
٧٥.٨٩٧.٨٠١	٧٧.٨٧٥.٣٣٤	٢٩.٥٩٤.٢١٣	٤٨.٢٨١.١٢١	التجارة العامة
٣.٧٨٠.٣١٠	٤.٥٤٦.٣١١	٨.٩٥٩.٤٥٥	٣.٦٥٠.٣٦٦	خدمات النقل
٥.٥٣٥.٨٦٨	٤.٤٨٠.٨٥١	١.٧٤٥.٣٧٦	٢.٧٣٥.٤٧٥	سياحة وفنادق ومطاعم
٧٤.٥٧٩.٠٩٦	٨١.٠٣٨.٦١٩	٣.٨٦٥.٤٢٦	٧٧.١٧٣.١٩٣	خدمات ومرافق عامة
١.٣١٦.٩٤٥	٤.٢٧.٣٨٢	٣.٩٨.٦٤٨	٢.٨٧.٣٤	خدمات مالية
١.٩٦٥.٧٠٤	٣.٠٣٢.١١٦	-	٣.٠٣٢.١١٦	شراء الأسهم
٧٨.٤٨٢.٤٦٦	٩١.٣٥٨.٨٨٥	٤.٧٤٠.٢٧٧	٨٦.٦١٨.٦٠٨	تمويل شراء عقارات
٤.٨٤١.٨٩٦	٤.٠٧٥.٧١٥	-	٤.٠٧٥.٧١٥	تمويل السيارات
١.٦٢٧.٥٤٥	١.٢٤٦.٩٣٧	١.٠٨٧.٣٣٧	١.٥٩.٦٠٠	تمويل السلع الاستهلاكية
١٥٢.٣١.٩٤٨	١٩٧.٤٨٣.٨٠٤	٣٧.٣٣٤.٠٧٦	١٦٠.١٤٩.٧٢٨	قروض أفراد
<u>٦٢.٦٣٤.٠٦٦</u>	<u>٥٦.٨١٦.٧٣٩</u>	<u>٣٥.٥٧١.٨٢٢</u>	<u>٢١.٢٤٤.٩١٧</u>	أخرى
<u>٤٩٦.٣٦٣.٢٤٣</u>	<u>٥٥٣.٨٩٨.٣٣٠</u>	<u>١٢٦.٢٤٧.٠٥١</u>	<u>٤٢٧.٦٥١.٢٧٩</u>	المجموع

(٨) ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٢٤٥٩٦٢٢١٩	٢٥٨٤٣١٦٦٠	حسابات جارية وتحت الطلب
١٨٢٨٦٦٢٨٧	١٩٠٥٧٩٧٧٠	ودائع توفير
٤٢٤٧٣٨٧٠٤	٤٤٠٥٥٠٥٧٤	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
<u>٨٥٣٥٦٧٦١٠</u>	<u>٨٨٩٥٦٢٠٠٤</u>	المجموع

- بلغت قيمة ودائع القطاع العام داخل المملكة ١٦٩٨٦٧٩٨٧ دينار أي ما نسبته (١٩.٠٩٪) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ مقابل ١٢٧٥١٣٩١١ دينار أي ما نسبته (١٤.٩٤٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٢٧٠٢٧٠٣٩٢ دينار أي ما نسبته (٢٨.٣٧٪) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ مقابل ٢٢٦٧٦٩١٦٤ دينار أي ما نسبته (٢٦.٥٧٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.
- لا يوجد ودائع محجوزة كما بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
- بلغت قيمة الودائع الجامدة مبلغ ٢٤٣.٦٠٠ دينار مقابل ٢٩٨.٤٩٨ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ على التوالي.

(٩) أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

سعر فائدة	الاقراض	الضمانات دينار	دورية استحقاق الاقساط	عدد الاقساط	المتبقية	الكلي	المبلغ دينار	
								٣٠ أيلول ٢٠٠٦
٩.٥٧٪	لا يوجد		دفعه واحده	١	١	١٥٠٠٠.٠٠٠		اقتراض من مؤسسات محلية
٥.٥٪	لا يوجد		شهري			٥٠٢.٣١٢		اقتراض من مؤسسات خارجية
						<u>١٥٥٠٢.٣١٢</u>		المجموع
٩.٥٧٪	لا يوجد		دفعه واحده	١	١	١٥٠٠٠.٠٠٠		اقتراض من بنوك / مؤسسات محلية
٥.٥٪	لا يوجد		شهري			٧١٣.٣٩٨		اقتراض من بنوك / مؤسسات خارجية
						<u>١٥٧١٣.٣٩٨</u>		المجموع

- تبلغ قيمة القروض ذات الفائدة الثابتة ١٥٥٠٢.٣١٢ دينار لا يوجد قروض ذات فائدة متغيرة

(١٠) ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٨٣١٧,٠٥٩	١٥٧٦٦,٢٠٤	رصيد بداية السنة
(٥٠٩١,٣٣٧)	(٨٣٢٩,٠٩٦)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٢٥٤٠,٤٨٢	٦٩٤٩,٨٠٧	ضريبة الدخل المستحقة
١٥٧٦٦,٢٠٤	١٤٣٨٦,٩١٥	رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي:

٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٨٥٥٥,٧١٤	٦٨٩١,٤٥٩	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
١٣٨,٠٩٧	٥٨٣,٤٤٨	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة
٨٦٩٣,٨١١	٦٩٤٩,٨٠٧	

- توصل البنك الى مخالصة نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج اعمال البنك - فروع الأردن لغاية عام ٢٠٠٣. ولم يتم مراجعة السنة المالية ٢٠٠٤ لغاية تاريخ اعداد البيانات المالية. ويحتفظ البنك بمخصصات كافية لمواجهة الالتزامات التي قد تترتب على البنك.
- تم الحصول على مخالصة نهائية لنتائج أعمال الشركة الوطنية للخدمات المالية لغاية عام ٢٠٠٢ باستثناء عامي ١٩٩٥/١٩٩٦ حيث تم تقديم استئناف ولم يتم مراجعة حسابات الأعوام ٢٠٠٣، ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ من قبل دائرة ضريبة الدخل.
- لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات شركة القاهرة العقارية للأعوام ١٩٩٧ - ٢٠٠٥.
- حتى تاريخ البيانات المالية لم يتوصل البنك الى تسويات نهائية مع دوائر الضريبة عن نتائج اعمال فروع البنك في فلسطين لعام ٢٠٠٥.
- حصلت الشركة الوطنية للأوراق المالية - فلسطين على مخالصة نهائية من دوائر الضريبة عن نتائج أعمال الشركة لغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.
- لا يوجد أية ضرائب مستحقة على شركة القاهرة عمان - مارشال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.
- في رأي إدارة البنك أن مخصصات الضريبة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ كافية لمواجهة أية التزامات ضريبية مستقبلية.

(١١) حصة السهم من ربح الفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للتسعة اشهر المنتهية في		للتلاثة اشهر المنتهية في		
٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٣٧٢٠,٥٦٢	١٤١٧٤,٦٤٩	٦١١١,٦٣٤	٣٤٨٢,٤٧٤	ربح الفترة
٦٧٥٠٠,٠٠٠	٦٧٥٠٠,٠٠٠	٦٧٥٠٠,٠٠٠	٦٧٥٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
٠/٣٥١	٠/٢١٠	٠/٠٩١	٠/٠٥٢	حصة السهم من ربح الفترة

(١٢) توزيع الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي

توزعت ارصدة الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية في نهاية الفترة الحالية والسابقة على النحو التالي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥			٣٠ ايلول ٢٠٠٦		
بنود خارج الميزانية	المطلوبات	الموجودات	بنود خارج الميزانية	المطلوبات	الموجودات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٦٢٦٨٨٠٣	٦٨٦٦٨٢٦٦٥	٧٣٨٤٣٥٤٤٨	٨٧٦٣٩٦٩٩	٦٩٦٣٩٦٨٢٣	٧٣٨٢٤٣٧٩٢
١٣٥٦٩٥٨٢	٥٣٩٩٩٨٦٢٨	٢٦٩٤٤٦٩٤٦٩	١٢١٠٥١٩٨	٤٣٩٣١٦٤٣٥	٢٨٦٣٦٦٨٢٢
١١٠٨٠٩	٦٤٩٢٩٤	١٤٠٤٩٦٣٩	١١٣٩٥٧٢	٦٥٩٦٤٢	٨٨٩٩١٦٨٧
-	-	٦٩٦٦١٢٨	٢١٦٢٤٥	٩٢٦٣٨٠	٩٣٦٣٣٥٨
-	-	٨٨٢٣٨٦٦	-	-	١٩٧٣٤٧٥٢
-	-	٦٣٦٠٩٠٣٧	-	٢٣٥٨٢٣٢٢٣	٢٨١٨٠٨٩٢
١٠٠٩٤٩١٩٤	١٢٢٧٣٣٠٥٨٧	١٢٢٧٣٣٠٥٨٧	١٠١٠٠٧١٤	١١٧٠٨٨١٦٠٣	١١٧٠٨٨١٦٠٣
المجموع					
ب. حسب القطاع:					
-	١٢٧٥١٣٩١١	٧٨٤٩١٢٤٦١	-	١٦٩٨٦٧٩٨٧	٩١٣١٩٨١٧
٩٧٧٧٨٩١٥	٤٤٣٢٨٦٤٨٣	٨٢٢٧٥٠٧٥٩	٩٧٢٨٥٦٩٨	٣٥٠٤٣٧٥٥	٧٢٥٢٠٣٩٨٨
٣١٧٠٢٧٩	٤٩٣١٨٨٧٥٤	٢٦٨٤٦٩٨٣١	٣٨١٥٠١٦	٥١٣٥٣٩٨٥	٣٠٢٥٩٩٤٥٤
-	١٦٣٣٤١٤٣٩	٥٧٦١٨٥٣٦	-	١٢٦٩٣٠٢٧٦	٥١٧٥٨٣٤٤
١٠٠٩٤٩١٩٤	١٢٢٧٣٣٠٥٨٧	١٢٢٧٣٣٠٥٨٧	١٠١٠٠٧١٤	١١٧٠٨٨١٦٠٣	١١٧٠٨٨١٦٠٣
المجموع					

* باستثناء الدول العربية

(١٣) المعاملات مع اطراف ذات علاقة

يدخل البنك ضمن أعماله الاعتيادية ، في معاملات مع كبار المساهمين ، أعضاء مجلس الادارة ، الادارة العليا والمؤسسات التابعة لهم بالاسعار التجارية للفائدة والعمولة . جميع القروض والسلف مع الاطراف ذات علاقة منتجة وبدون مخصصات لخسائر إتمانية محتملة .

تضمنت القوائم المالية الارصدة والمعاملات التالية مع الاطراف ذات العلاقة :

المجموع		الجهة ذات العلاقة	
٣٠ ايلول ٢٠٠٥	٣٠ ايلول ٢٠٠٦	أعضاء مجلس الإدارة	الشركات التابعة
دينار	دينار	الإدارة التنفيذية	الإدارة التنفيذية
بنود داخل الميزانية:			
٦١٧٩٧٣٠	٣٤٤٠٣٦٤	٣٣٩٥٤٣٥	٤٤٩٢٩
٤٠٢٣٤٢٣	٥٤٧٣٥١٢	٤٥٥٥٦٧٧	٩١٧٨٣٥
٦٣٣٧١٨	٢٤٧٢٢٠	٢٤٧٢٢٠	-
١٦٤١٢٥	١٧٥٧٧٩	١٧٥٧٧٩	-
بنود خارج الميزانية:			
٢٨٤٣٥٥٩	٤٥٨٦١٥٣	٤٥٢٧١٥٣	٥٩٠٠٠
١٧٠١٢١	٢٢٧٥٧٨	٢٠٦٧١٥	٢٠٨٦٣
٣٨١٦٣	٩٤٢٥٥	٧٦٥٩٩	١٧٦٥٦

(١٤) معلومات عن قطاعات الاعمال

١. معلومات قطاعات الاعمال الرئيسية

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية.

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والقروض والديون الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك والاستثمارات.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع	البنك	البنك	البنك	البنك	البنك
٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	أخرى	والاستثمارات	المؤسسات	الأفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٤٢١٢٠٠٤	٦٩٨٦٤٩٦٥	٥٦٢٩١٧١	٢٧٦٤٤٩٤٤٢	١٣٧٢٤٩٦٢٨	٢٢٨٦٦٧٢٤
٦٧٤٨١٧	(٥٢٥٠٠٠٠)	-	-	(٥٠٩٦٣٦)	(٤٧٤٠٣٦٤)
٥٤٩٧٠٦٦٨	٤٨٥٤٥٠٢٣	٥٦٢٩١٧١	١٩٧٣٩٧٨٥	٩٤٣٠٨٣٩	١٣٧٤٥٢٢٨
٢٢٥٧٤٥٨٩	٢٧٤٢٠٥٦٧	-	-	-	-
٣٢٣٦٩٠٧٩	٢١١٢٤٩٥٦	-	-	-	-
٨٦٩٣٨١١	٦٩٤٩٨٠٧	-	-	-	-
٢٣٧٠٢٢٦٨	١٤١٧٤٦٤٩	-	-	-	-
١٠٤٧٨٤٣٥٥٥	١٠٧٠٨٨١٦٠٣	٦١٣٦٤٩٤٢٢	٦١٦٢٠٧٧٥٥	٢١٤٢٢٠٠٢٩	٢٧٩٠٨٩٣٩٧
٩٧٢٢٩٦٦٧٨	١٠٣٣٩٥١٣٢٧	٤٣٩٢٩٢١٩	٥١٠٢٢٢٥٦٤	٢١٥٢٢٣١٩٥	٢٦٤١٧٦٣٤٩
٤٣٩٠٠٨٧	٣٥٦٤٣٨٥	-	-	-	-
١٣٢٩٨٩٤	١٥١٠٧٧٠	-	-	-	-

(١٥) ارتباطات والتزامات محتملة

أ- ارتباطات والتزامات ائتمانية :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	البنك	البنك
دينار	دينار	دينار	دينار
٦٧٦٣٢٢٤٣	٦٠٠٩٨٧٦٧	٦٠٠٩٨٧٦٧	٦٠٠٩٨٧٦٧
٣٥٤٩٥٩	٣٨٤١٢١٤	٣٨٤١٢١٤	٣٨٤١٢١٤
٢٨٧٦٩٨٣	٣٢٤١٦٦٩	٣٢٤١٦٦٩	٣٢٤١٦٦٩
٦٤٣٣٩٨٣	٧٠٦٢٩٣٢	٧٠٦٢٩٣٢	٧٠٦٢٩٣٢
٩٧٤٢١٨٢	٩١٨٩٥٣١	٩١٨٩٥٣١	٩١٨٩٥٣١
١٣٤٨٣٩٤٤	١٧٢٤١٢٠١	١٧٢٤١٢٠١	١٧٢٤١٢٠١
٤٢٥٤٠٠	٤٢٥٤٠٠	٤٢٥٤٠٠	٤٢٥٤٠٠
١٠٠٩٤٩١٩٤	١٠١٠٧١٤	١٠١٠٧١٤	١٠١٠٧١٤

(١٦) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ٢٨٥٩٣٤٠٤ دينار و ٢٧١٢٣٦٣٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ على التوالي. بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقامة على البنك مبلغ ١٧٤٥٧٨٥ دينار و ٩٤٨٥٥٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ على التوالي.

وفي تقدير إدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أي التزامات لقاء هذه القضايا باستثناء ما تم تخصيصه لمواجهة تلك القضايا.

(١٧) الأرباح الموزعة والمدورة

بلغ عدد الأسهم الموزعة على المساهمين خلال الفترة ٢٢٥٠٠٠٠٠ سهم أي ما نسبته ٥٠٪ من رأس المال المدفوع.

بلغت الأرباح النقدية الموزعة على المساهمين خلال الفترة ٤٥٠٠٠٠٠٠ دينار عن أرباح عام ٢٠٠٥.

(١٨) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به (المدفوع) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ مبلغ ٦٧٥٠٠٠٠٠ دينار موزعاً على ٦٧٥٠٠٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد مقابل ٤٥٠٠٠٠٠٠ سهماً قيمة السهم الواحد الاسمية دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

(١٩) الاحتياطات القانونية

لم يقدّم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه البيانات مرحلية.

(٢٠) أرقام المقارنة

تماشياً مع المعيار المحاسبي الدولي رقم (٨) والمتعلق بالتغيرات في السياسات المحاسبية تم تعديل البيانات المالية للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥ بأثر رجعي لتتماشى مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة الجديدة التي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥.

وفيما يلي اثر التعديلات على الأرقام المقارنة:

التغير	بيان الدخل قبل التعديل للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥	بيان الدخل بعد التعديل للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥	التغير في حقوق الملكية *
(٢٦٧٨٨٤٩٠)	١٧٥٥٤٦٨٧٧	١٤٨٧٥٨٣٨٧	صافي الدخل
٦٧٧٣١٦	٢٣٠٢٤٩٥٢	٢٣٧٠٢٢٦٨	

* ان التغير في حقوق الملكية قد نتج عن اثبات احتياطي المخاطر المصرفية العامة كتوزيع للربح واحتساب المطلوبات الضريبية المؤجلة على فروقات تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع.